

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h) a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

Čl. I

Zmluvné strany

Krajská organizácia cestovného ruchu Trenčín región
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
 Zastúpená: Mgr. Juraj Gerlici - predseda
 IČO: 42377897
 DIČ: 2120100169
 Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
 IBAN: SK76 0200 0000 0035 2602 0456
 (ďalej len „KOCR Trenčín región“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Horné Považie
 Sídlo: Centrum 16/21, 017 01 Považská Bystrica
 Zastúpená: JUDr. Michal Hamar, predseda predstavenstva
 IČO: 42274818
 DIČ: 2023460087
 Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
 IBAN: SK12 1100 0000 0029 2587 2301
 (ďalej len „partner“),

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“).

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri zabezpečení a realizácii podujatia partnera pod názvom „**Tradičné Vianoce v múzeu v Hornom Moštenci**“, v rámci ktorého budú ukázané tradičné zvyky – piesne, spev, spoločné stolovanie, tradičné jedlá, recepty, vinše a výzdoba podľa miestnej ľudovej kultúry. Tradičné jedlá, nápoje i koláče budú pripravované na pôvodnom sporáku a v pôvodných nádobách, podávané tak, ako bývalo dávno zvykom. Spolupráca zmluvných strán bude realizovaná nasledovne:
 - a) finančná a odborná podpora partnera pri príprave a zabezpečení podujatia „Tradičné Vianoce v múzeu v Hornom Moštenci“, ktorý sa uskutoční dňa 14.12.2019 o 16.30 h v Považskej Bystrici, časti Horný Moštenec - múzeum.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:
 - 1.1. zabezpečiť prípravu a priebeh podujatia v súlade s Čl. II tejto zmluvy,
 - 1.2. zabezpečiť propagáciu KOČR Trenčín región ako spoluorganizátora uvedením loga a textu „S podporou krajskej organizácie cestovného ruchu Trenčín región“ na všetkých printových, mediálnych a propagačných výstupoch ako aj na web sídle partnera a podujatia v súlade s dizajn manuálom KOČR Trenčín región.
 - 1.3. propagovať KOČR Trenčín región v súlade s Čl. III bodov 1.2 tejto zmluvy s tým, že partner je povinný pri informovaní o podujatí, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý uviesť, že bolo realizované s finančnou podporou KOČR Trenčín región,
 - 1.4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať s KOČR Trenčín región návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 7 dní pred uskutočnením podujatia,
 - 1.5. dodať KOČR Trenčín región monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej jej bezchybnú a kvalitnú tlač (min 300 dpi) a musí byť priložená na elektronickom neprepisovateľnom médiu spolu s vyúčtovaním projektu. Na tieto fotografie partner projektu poskytuje KOČR Trenčín región bezvýhradný súhlas na ich používanie,
 - 1.6. v prípade realizácie projektu v podobe podujatia poskytnúť KOČR Trenčín región prezentačný priestor počas celej doby priebehu podujatia za účelom umiestnenia propagačných materiálov a bannerov propagujúcich KOČR Trenčín región alebo Trenčiansky kraj, prípadne prezentačného stánku v miestach konania podujatia,
 - 1.7. postupovať v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. KOČR Trenčín región sa zaväzuje:
 - 2.1 poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu vo forme spolufinancovania podujatia podľa Čl. IV tejto zmluvy,
 - 2.2 dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (logo a dizajn manuál loga v elektronickej podobe),
 - 2.3 odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
 - 2.4 šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,
 - 2.5 podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu projektov využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOČR Trenčín región,
 - 2.6 pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu projektu.

Čl. IV

Výška finančnej podpory

1. Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je 1 091,20 EUR (slovom: tisícdeväťdesiatjeden eur a dvadsať centov). Túto sumu KOČR bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedený v Čl. I tejto zmluvy do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

2. Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II tejto zmluvy, a to na aktivity zrealizované v období od 14.12.2019.
3. Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
4. Partner ako prijímateľ finančných prostriedkov (finančnej podpory) je povinný preukázať KOCR Trenčín región použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov (finančnej podpory) na dojednaný účel do 30 dní po uskutočnení podujatia. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje partner vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa, teda KOCR Trenčín región.
5. Vyúčtovanie podujatia bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOCR Trenčín región, t.j. faktúry, preberacie protokoly, fotografickú dokumentáciu, štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie. V prípade nepredloženia vyúčtovania platí, že prostriedky boli použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.
6. Nepoužité prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOCR Trenčín región na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania alebo márnom uplynutí lehoty na predloženie vyúčtovania.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

Čl. V

Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania, prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do 24.1.2019.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením KOCR Trenčín región od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to, keď partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

Trenčín región
krajská organizácia cestovného ruchu
K doľnej strane 7282/20A
911 B Trenčín
IČO: 43377897

Čl. VI
Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslovanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom rovnopise.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke KOČR Trenčín región.

V Trenčíne, dňa 4.12.2019

V Považskej Bystrici, dňa 2.12.2019

Za krajskú organizáciu cestovného ruchu
Trenčín región

krajské
K

Trenčín región

Mgr. Juraj Gerlici
predseda KOČR Trenčín región

Za Oblastnú organizáciu cestovného ruchu
Región Horné Považie

REGIÓN
HORNÉ POVAŽIE
Centrum 16/21
Bystrica
oblastná organizácia
cestovného ruchu

JUDr. Michal Hamar
predseda predstavenstva OOCR
Región Horné Považie